

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electronics, Simulators and Defence Systems Div.  
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de  
simulation et de défense  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> HF-DSC/GMDSS SYSTEM	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F7048-130065/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 010
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F7048-130065	<b>Date</b> 2014-10-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QF-103-24561	
<b>File No. - N° de dossier</b> 103qf.F7048-130065	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-10-31</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Eddy, Kathie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 103qf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0768 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5650
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**La modification de l'invitation 010 vise à:****1) Répondre à questions # 027 et 28 de l'industrie:****Question # 27**

Est-ce que la GCC a l'intention d'avoir 5 récepteurs supplémentaires dédiés (4208 kHz, 6312,5 kHz, 8415kHz, 12577.5kHz, 16805kHz) afin de soutenir pleinement les capacités d'appels de routine, mais dans l'intervalle spécifié par la GCC (4 MHz à 16 MHz)?

**Réponse # 027**

Le nouveau système doit avoir la capacité de faire les appels de routine et d'essai sur les autres jeux de fréquences HF énumérés à l'UIT M.541-9, annexe 5, paragraphe 2.2. C'est au soumissionnaire de déterminer comment atteindre cet objectif.

---

**Question # 28**

Une enquête a été reçue liée à l'efficacité de l'utilisation des récepteurs à balayage pour une station côtière ASN HF / SMDSM. Après avoir étudié la question, il a été décidé que les récepteurs à balayage ne peuvent pas être utilisés dans la fonction du récepteur à cause du potentiel pour les appels manqués.

**Réponse # 28****A Annexe B - Énoncé des besoins techniques - article 3.1.6.4.1:**

**Effacez:** Dans son ensemble.

**Insérez:****3.1.6.4.1 Récepteurs ASN**

- a) Afin de garantir le plus court temps de réponse possible aux signaux DSC entrants, des récepteurs distincts doivent être utilisés pour chacun des canaux, pour un total de cinq (5) récepteurs ASN-HF actifs par site récepteur. Les récepteurs à balayage ne doivent pas être utilisés;
- b) Les fonctions doivent répondre aux exigences opérationnelles de la Recommandation de l'UIT M.493 ;
- c) Les récepteurs ASN doivent être configurés pour permettre un fonctionnement redondant;
- d) Les récepteurs doivent être reliés à une seule antenne de réception de la GCC à

Solicitation No. - N° de l'invitation

F7048-130065/A

Amd. No. - N° de la modif.

010

Buyer ID - Id de l'acheteur

103qf

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F7048-130065

File No. - N° du dossier

103qfF7048-130065

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

travers les multicoupleurs Raven Research existantes (Modèle RR1110HF +  BP Filter); et

e) Les récepteurs ASN séparés et les modems ASN associés, doivent être consacrés à chacune des fréquences ASN indiquées dans le tableau 3-1.

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**